

## SYNOVSKÝ DOPIS

## RADA ZKUŠENÉHO ZÁKA

Potůček pramení svému, pni ratolest zvěstuje toto:  
 pozdrav ti, matičko drahá, posilá vděčný tvůj syn.  
 Nemá-li matka soudit a na pomoc nespěje synu,  
 musí počítat se vším ze syna může být lump.  
 Na školy pařížské kdysi mé poslala něžná tváře pče,  
 abych tu nadání množil, sklizejci plili své plod.  
 Já však nesmírě strádám. Mánu bidu a peníze nikde,  
 neboť můj vyzáblý můšek vydal již poslední groš.  
 Skriti mě růžence dluhů, já zastavil vše, co se dalo,  
 nemám už ani oděv, penize, knihy jsou pryč.  
 Nuzota nutí mne žebrat, takže jsem pomalu nuzen  
 na hřebík pověsit vědu. Nutí mne k tomu i hlad.  
 Topím se v nesmrtných dluzích a věřitel chodí,  
 mám platit úrok a přítelé všichni jsou fuš.  
 Jsem už z té bidy i mravný a přestal jsem chodit i k ženským,  
 dívno už odvysky také ruce mě vrháby hrát.  
 Mistři mi po dlaních slídí a kolejně zaplatit chtějí,  
 co ale proboha počít, když nikdo už nepůjčí nic?  
 Jak nelze spočít co na nebi hvězd a na pouští písku,  
 stejně tak těžko bych mohl spočítat strasti své já.  
 Snaž se mi tedy být matkou, sic ztratí to slovo svůj význam,  
 když právo nedá mu k tomu mateřský skutek a čin.

Mili žáci, učte se,  
 zdálky vyhýbat  
 hrušným ženkám, chcete-li  
 jiné pořádati.  
 Nemůže se vám pak stát,  
 že vás sedláček zmláti.

Když je sedláček ožrály,  
 když je v hrozné mítě,  
 neváži si studentů,  
 dá se do rytíře.

Věru marně neradím  
 nechat stranou svody:  
 se sedláčky nechodte  
 nikdy do hospody!

Běda,  
ať mlád jsi či děda,  
když podlehneš lásku.

Spadněš-li do ženské pasti,  
nastanou strasti –  
ne slasti.

Ach!  
Co je?  
Bud' má!  
Kdo?  
Ty!  
Já?  
Ty!  
Ale!

A měs ji rád dále.

### VINNÉ ROZJÍMÁNÍ

NAPITÍ < ÚPLNĚ > PR < VĚ > PR < OSTĚ NEV > INĚ < TI POVY > PR < ÁVÍ > O VÍNĚ  
TE VE DRUHÉ AVĚ JED TI POVÍ AVDU

**LOTROVSKÝ OTČENÁŠ**

Říkám OTČENÁŠ,  
aby satanás  
a s ním čáblu na ti-  
stce chtělo skláti-  
ti v peklo, kdo pole-  
píši se. Tam dole  
ať ku svému žalu  
trčí věčně v kalu.

Ty,  
**JENŽ JSI**  
naš Hospodin,  
nechtáj je zbabit všechn vin  
a tém, kteří se polepší-  
li, můžeš nedávat a nadávat lepší.

Ty jsi  
**NA NEBESÍCH**,  
nej:  
vyšší lotrovstva kněžstva potrestej  
a pro ty, kteří se obrá-  
tili vantili,  
ať není jedna chvíle dobrá.

**POSVĚT SE**  
noha to-  
ho vnadidla pro svínčík a bláto.  
Tém druhým nechť je ale dáno ha-  
nebné soužení od Boha.

**JMÉNO TVÉ,**  
Kriste,  
zneužívají pro jisté  
jednání nečisté.

**PŘIJD**  
proto na ně muka,  
ať se jin zlámnoha i ruka.

**AJ V KRÁLOVSTVÍ TVÉ** se  
s Michaelm nikdo z nich neprokdáká,  
ať nepatří na Jákoba nebo na Izáka.

**BUĎ**  
jejich umírání těž-  
ké - a při něm ať je též  
neustálý žal,  
puch, plameny a kal.  
Ať je, Kriste,  
**VÚLE TVÁ,**  
že tihle lidi puchovní  
nesměj přijít mezi duchovní.

My pak,  
ať jako od toho, co bučí, trká, kousá,  
se lišime od těch vousa-  
tých - a třebas nenosíme bradu,  
dopřej nám roků dlouhou radu.

**JAKO V NEBI**  
ať se neží-  
je jimi, ať ať  
**TAK**  
leží

**NA ZEMI,**  
jak hovi  
si nahý člověk v klobí.  
**AJ NEŽEROU**  
**CHLÉB**

**NÁS**  
ale otruby,  
ať mají ty své huby  
jeden druhému v tliti.  
**TAKOVÉ A MJÍ**  
**VEZDEJŠÍ**  
životbytí.

**DEJ**  
odným těžké umírání,  
**NÁM**  
pak jen samé radování.  
**TY,**  
kterí se polepšíli až  
**DNES,**  
synu Marie,  
ze dveří nes  
a  
**OD**  
ráje  
**PUST**  
je dale-  
ko od radosti stálé.  
**ABY POZNALI** také nějaký žert,  
ať tam s nimi hodinky zpívá čert.

ať tam s nimi hodinky zpívá čert.

**Dej**  
**NÁM**  
je na pospas,  
ať za  
**NAŠE VINY**  
můžeme se popás-  
ti v pasti na nich.  
**ŽE BUDA POMSTÁ** jako med,  
vědi.

**JAKOŽ I**  
přejem si, že medvědi  
je musí pořádně stisknouti me-  
zi pracky, pokud

**MY**  
nefekneme  
**ODPOUŠTÍME -**  
když tak hvou -  
těm  
**VINI-**  
**KŮM.**  
**A K NAŠIM** vyni-  
kajícím činům ať nále-  
ží dělati zmatek dále.  
**JE**  
**UVĚD**

**a**  
**NÁS**  
pusť zpátky  
odtud,  
kde koněž život vratký  
strhní je  
**V POKUŠENÍ**  
kleté,  
které jím hlavu řadně :  
a vždy veselé nás bav  
**A**  
nemoci všech  
**ZBAV**  
**NÁS**  
nikoli někoho nedobrél  
Je začeně do  
**VŠEHO ZLÉHO.**

Kriste,  
necht' jak kámen  
je jejich trest  
**A MEN-**  
šti ho nechtěj.  
Zmámen  
ať jde každý v plamen.

(40)

EX LITOMERIC SOCII COMPOSUERUNT AD PLEBANOS

Nos expertes fcre labe  
bydlime u samé Labc,  
mundamur inedia.  
Noveritis, cristicole,  
5 žet jest nedostatek v škole  
et quam multa tedia.

my jsme téměř  
bez posvorný  
odlučujem se  
postem  
větce,  
Krista citelé  
a jak mnoho  
ošklivosti

Et Fortuna ipsa prava  
nemajíc žádného práva  
affligit crudeliter.  
10 Conquerimur cristopoli,  
žet nemáme nic na poli,  
promentes humiliter.

ba i osud  
nešlechetný  
krutě na nás  
dopadá  
stěžujem si  
kresťanstvu  
Hlíkame to  
v pokoji

15 Accusantes Cristo duci,  
již na nás nedbá žádúcí  
nec est, qui eripiat.  
Sors inconsans velud rota,  
cheet vždy, ať by násč rota  
penitus deficiat.

stěžujem si  
Kristu králi  
není nikdo,  
kdo by nás  
zachránil  
osud je nestálý  
jako kolo  
úplně zahynula

O Fortuna ferax, cassa  
20 neochotně nás okasá  
hoc in carnisprivio.

ach, osud krutý,  
neželezný  
okasá = vystrojil  
v tomto  
postním čase

Ex hac pena tam atroci  
každý se z nás jedva točí,  
deficimus penitus.  
25 Jesu, per hoc culpas dele,  
ať nejsme v tej psotě déle,  
respice nos celitus.

po tomto  
tak krutém  
utepení  
jedva = sotva  
už úplně  
umdíváme  
Kriste, proto  
zahlad naše viny  
pohlední na nás  
z nebe

excepit pro et ihereda suo filio / hereda  
Jim yá calé e xucóli cobr/bach pañ,  
mela Guanacá jahynti pro tibe wó  
frobr.

— 3 —  
3 navz gij t' mleč mab/a omne  
stalau/t wöhl töbe/Psyh necht frje  
po menig/pjeti mi tat yato ya reb.  
Tiebt ya münigkeit w et/Lässt al  
bo Smrei sen w et/ni 3gin ariqsa to  
cy maiš sám shledeti. R.: Pre sád  
sem se o dwa jila/Zabijko tekli yea  
pe svore/bekla/priset ene budos mre  
sú wördeti mej bych ya eo mela wörj  
Maymlegist gina egesti.

**M**ámo se kdy mne ptíce  
na všechny rány jato-  
vou. **B**yci s Dobrou  
bytovou tebe co nemáš/ co jsem ná-  
mě po vše glem na tě Mili včeřenky.

**¶** Tere glem tē počá  
milesia Mikewati  
miu sořtu žlym se d  
placovati. Kámyc číjek  
má neymilegšť dopusila  
wýjír Etterqo se oto potuši  
K° Ža mala včiju / jn. m. men  
lym se w̄ roč polcovat/  
žalovati / ey Pantj Dennis  
rē včna weom lerovati.  
**G** Salomonas Zral  
et velmi Štubröh / jenst  
cať gret olamala Grock  
terraby nentla olamala  
běho / ponrwabj byl / pa  
tamé. K° Kdyjinn y  
moc ročala / nemohl sem /  
ci myslí gsem gū slavjet  
Denes / proflym rāc rane  
kitorati.